



Pou Piblikasyon Imedya: 1/12/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRE ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 26 lanmò nan tout eta a yè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 ak plan pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"M ap raple tout Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap [ankouraje](#) Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Grip la ap pwopaje byen vit, kote kantite [ka ki konfime nan laboratwa yo nan tout eta a](#) ak moun ki entène lopital yo ogmante dènyèman.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon [kanpay sansibilizasyon piblik](#), kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris - RSV, grip ak COVID-19 - kounye a ap sikile nan eta a ak sentòm similè e ak potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon [klip kout](#) ak yon [vèsyon ki pi long](#) ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou [founisè swen sante yo](#).

Gouvènè Hochul kontinye raple Nouyòkè yo ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa [vaksen dòz rapèl bivalan](#) ke yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 38.97**
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 22.50**
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo - 92,560**
- **Total Pozitif - 7,615**
- **Pousantaj Pozitif - 7.46%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 7.53%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 3,311 (+18)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 554**
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 289 (+1)**
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon - 115 (0)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 367,721 (+493)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 26**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 59,491**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitive.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tè s ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tè s PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tè s yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile - 75,856**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Lendi 28 novanm 2022	Madi 29 novanm 2022	Mèkredi 30 novanm 2022
Capital Region	8.82	9.57	10.67
Central New York	6.58	7.24	7.59
Finger Lakes	8.22	8.15	9.25
Long Island	23.93	29.27	31.83
Mid-Hudson	19.19	21.27	23.07
Mohawk Valley	7.39	7.65	8.36
New York City	23.60	26.69	28.38
North Country	7.33	7.67	9.55
Southern Tier	11.49	11.85	14.15

Western New York	7.13	7.80	8.61
Nan tout Eta a	18.37	20.86	22.50

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Lendi 28 novanm 2022	Madi 29 novanm 2022	Mèkredi 30 novanm 2022
Capital Region	5.23%	5.38%	5.60%
Central New York	3.56%	3.62%	3.62%
Finger Lakes	4.22%	4.25%	4.51%
Long Island	7.84%	8.27%	8.51%
Mid-Hudson	7.58%	7.92%	8.19%
Mohawk Valley	4.33%	4.28%	4.05%
New York City	7.87%	8.09%	8.16%
North Country	4.55%	4.50%	5.33%
Southern Tier	5.99%	5.21%	5.69%
Western New York	6.19%	6.44%	6.57%

Nan tout Eta a	7.17%	7.37%	7.53%
-----------------------	--------------	--------------	--------------

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Lendi 28 novanm 2022	Madi 29 novanm 2022	Mèkredi 30 novanm 2022
Bronx	7.70%	7.75%	8.12%
Kings	7.61%	7.91%	7.91%
New York	7.50%	7.57%	7.62%
Queens	8.70%	9.05%	9.11%
Richmond	7.17%	7.24%	7.12%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 7,615 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,286,857. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	75,714	54
Allegany	10,432	4

Broome	56,456	72
Cattaraugus	18,686	9
Cayuga	19,684	6
Chautauqua	28,448	8
Chemung	25,868	30
Chenango	11,445	13
Clinton	21,585	28
Columbia	13,148	9
Cortland	12,865	11
Delaware	9,714	4
Dutchess	80,337	97
Erie	259,756	138
Essex	7,355	5
Franklin	11,697	6
Fulton	16,000	18
Genesee	16,075	9
Greene	10,450	7

Hamilton	1,057	2
Herkimer	16,892	8
Jefferson	25,751	31
Lewis	7,092	5
Livingston	13,917	11
Madison	16,274	11
Monroe	184,915	136
Montgomery	14,519	5
Nassau	519,298	829
Niagara	57,707	25
NYC	2,928,330	3,996
Oneida	66,601	25
Onondaga	138,017	56
Ontario	25,076	23
Orange	131,804	127
Orleans	10,178	5
Oswego	33,317	21

Otsego	12,769	9
Putnam	29,886	33
Rensselaer	40,279	40
Rockland	112,901	200
Saratoga	59,188	39
Schenectady	42,013	33
Schoharie	6,333	5
Schuyler	4,226	3
Seneca	7,356	3
St. Lawrence	25,557	13
Steuben	24,517	26
Suffolk	536,109	861
Sullivan	23,336	21
Tioga	13,576	10
Tompkins	25,600	31
Ulster	40,925	32
Warren	18,094	20

Washington	15,118	11
Wayne	21,089	14
Westchester	317,526	359
Wyoming	9,701	3
Yates	4,298	5

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) yo admèt akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	105	68	64.8%	37	35.2%
Central New York	64	35	54.7%	29	45.3%
Finger Lakes	281	66	23.5%	215	76.5%

Long Island	667	311	46.6%	356	53.4%
Mid-Hudson	367	155	42.2%	212	57.8%
Mohawk Valley	28	20	71.4%	8	28.6%
New York City	1,536	630	41.0%	906	59.0%
North Country	42	21	50.0%	21	50.0%
Southern Tier	79	30	38.0%	49	62.0%
Western New York	142	49	34.5%	93	65.5%
Nantouk	3,311	1,385	41.8%	1,926	58.2%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Yè, te gen 26 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,491. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	3
Erie	2
Greene	1
Kings	4

Monroe	2
Nassau	6
New York	1
Queens	4
Suffolk	1
Warren	1
Westchester	1
Montan Total	26

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418